

Comment appréhender les contenus ?

Il est important de comprendre qui est l'auteur et de tenir compte du contexte entourant la rédaction de tout document. Les documents d'archives ont été majoritairement constitués par des autochtones pour des autochtones. Les portraits dressés dans ces documents présentent donc des perceptions personnelles des gens qui les ont rédigés, c'est-à-dire leurs propres perceptions face à des rencontres, des pratiques et des événements auxquels ils ont assisté. En d'autres mots, il s'agit d'un regard externe à la communauté; c'est pourquoi cette recherche documentaire ne peut pas remplacer les savoirs des gens rencontrés durant le projet. Ces derniers fournissent des perspectives beaucoup plus représentatives de celles qui se trouvent dans leur communauté.

Il est d'ailleurs conseillé d'effectuer les recherches à la suite d'une phase de concertation locale, et ceci pour deux raisons : tout d'abord parce que les entrevues et les différentes activités de concertation donnent des pistes plus précises pour la recherche. Ensuite, parce que les points de vue trouvés dans les sources documentaires peuvent donner une perception fautive et non conforme à la perspective locale de l'histoire.

